



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

“JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu”

JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste
Po Box 275, Telefone: 3323883, info@jsmp.minihub.org
Website: www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

**GRUPO
MEDIA NACIONAL
GMN**

Rua Beborá. Dili. Timor Leste
Telefone : 3322922/3311020/77272070



Justice Facility
ABilateral Co-operation between
the Governments
of Timor-Leste and Australia



Komisaun Espesializada Parlamentu Nasionál sei hala'o estudu komparativu durante Resesu



Parlamentu Nasionál (PN) iha loron 16 Jullu hahú sira nia resesu ba daruak depois servisu lejizlativu ba tinan daruak ne'ebé sei remata iha loron 15 Setembru 2014. Durante resesu, tuir agenda Komisaun Espesializada ne'ebé kompostu husi komisaun 7 sei hala'o viajen estudu komparativu iha nasaun estranjeiru tuir ida-idak nia asuntu ne'ebé aprova ona iha Lei Nú.2/2014 kona-ba Orsamentu Jerál Estadu anuál 2014.

“JSMP rekoñese katak hanesan nasaun foun, importante duni atu hala'o estudu komparativu hodi aprende referénsia hosi nasaun dezenvolidu ka nasaun avansadu sira, iha prosesu atu reforsa no harii instituisaun estadu sira.

Maibé, JSMP enkoraja membru Parlamentu sira atu bele aproveita di'ak esperiénsia ne'ebé hetan durante hala'o estudu komparativu, atu bele prodús política lejizlativu ne'ebé bele kontribui duni ba mudansa dezenvolvimentu iha Timor Leste,”dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

JSMP observa katak tinan barak ona, komisaun sira halo estudu komparativu iha nasaun oioin maibé la iha mudansa signifikativu ne'ebé akontese iha parlamentu nasional. JSMP rejista katak liu-liu iha aspetu produtividade lejizlativu iha tinan 2013 menus tebe-tebes. PN so bele prodús de'it lei lima no rezulusaun sia.

JSMP preokupadu katak, sei membru deputadu sira la sériu iha prosesu aprendizajen ne'e sei la prodús implikasaun pozitivu ruma atu hadia setór lejizlativu iha Timor Leste. JSMP rekomena atu explora opsaun alternativu seluk ne'ebé realístiku ho kontestu no realidade Timor Leste nian, nune'e kualker atividade ne'ebé implika orsamentu estadu nian bele prodús rezultadu pozitivu ba povu nia moris.

JSMP mós rekomena ba membru Komisaun Espesializadas sira atu aproveita estudu komparativu ne'e hodi di'ak tuir relevánsia no servisu komisaun ida-idak nian nune'e bele sai referénsia di'ak hodi implementa iha Timor Leste.

JSMP mos rekomena atu iha tinan lejizlativu tuir mai bele eskolla nasaun sira ne'ebé nia sistema lejizlativu hanesan ho sistema parlamentu Timor Leste nian. JSMP dúvida katak nasaun sira ne'ebé PN halo estudu komparativu durante ne'e no tuir mai sei fó lisaun diak ba Timor Leste nia sistema, tanba barak liu mak dalaruma laiha relevánsia no la han malu ho sistema no realidade Timor Leste nian.

Iha tinan 2014, Komisaun Espesializada tuir agenda sei hala'o vizita ba nasaun; Vietnam, Malázia, Japaun, India, Kuba, Filipina, Singapura, Botswana no Moçambique.***

Parlamentu Nasionál fo pose ba Aderito Tilman nu'udar Komisáriu CAC



Parlamentu Nasionál (PN) iha loron 15 Jullu 2014 ofisialmente hala'o tomada pose ba Dr. Aderito Tilman ne'ebé eleitu nu'udar Komisáriu foun ba Komisaun Anti-Korrupsaun (CAC) ho votus 44 afavór ka maioria absoluta hosi total deputadu

56 ne'ebé marka prezensa. Kandidatu seluk ne'ebé kompete ba pozisaun ne'e mak Dr. Duarte Tilman atual Juis Administrador Tribunál Distritál Dili, ne'ebé hetan de'it votus 12 afavór. Antes ne'e, Dr. Aderito

Tilman kaer kna'ar nu'udar Xefe Prokurador Distritál Baucau ne'ebé responsável árrea jurisdisaun kriminál iha distritu sira hanesan

Manatuto, Baucau, Viqueque no Lospalos.

“JSMP kongratula eleisaun no nomeasaun ba Komisáriu CAC mesmu PN falla no adia bebeik ona tanba razau la hetan korum.

JSMP espera katak ho Komisáriu CAC foun ne'e bele hala'o ninia kna'ar ho independente no efektivu hodi bele kombat korrupsaun iha Timor Leste,”dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

JSMP fiar katak Komisáriu foun ne'e bele hadi'ak liu tan liña koordinasaun no kooperasaun entre CAC ho Ministériu Públiku iha prosesu kombat korrupsaun.

Hafoin hetan pose, Parlamentu Nasionál ofisialmente entrega kareta CAC ho plat Nú.1 ba iha Komisáriu foun no tuir planu sei pública rezultadu eleisaun ne'e iha Jornal da República.

Atu hetan informasaun kle'an liu tan favor kontaktu:***

Komunidade iha Suku Osso-Wala apresia treinamentu “Asesu ba Justisa” hosi JSMP



Iha 18 Jullu 2014, JSMP liu hosi Unidade Peskizador Juridiku (LRU) hala'o treinamentu iha Suku Osso-Wala, Sub-distritu Vemasse, Distritu Baucau, kona-ba “Asesu ba Justisa”.

Treinamentu ne'e partisipa hosi ema hamutuk nain 35, ne'ebé kompostu husi fetu ema nain 18 no mane ema nain 17. Partisipantes sira mai hosi estrutura suku, representante grupu fetu, joventude

fetu no mane inklui membru komunidade sira balun.

Materia ne'ebé fasilitador fahe ne'e kobre sistema justisa formal ho ninia lala'ok, konseitu jerál kona-ba direitus umanus, lei formal ne'ebé vigor iha Timor Leste, kna'ar autoridade judisial sira hanesan juiz, prokuradores no agente prosesusal sira hanesan defensoria públiku no advogadu privadu. Aleinde ne'e, kobre mós oinsa asesu ba justisa formal

koñesimentu ne'ebé suficiente kona-ba setór judisiáriu, hodi bele prosesu sira nia kazu iha justisa formal” dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio

Xefe Suku Osso-Wala Sr. Tomas Ximenes dos Reis iha ninia abertura haktuir katak komunidade iha suku Osso-Wala apresia JSMP nia inisiativa hodi hakat too ba iha sira nia suku hodi fahe informasaun kona-ba sistema justisa formal, tanba dala barak kazu ne'ebé akontese iha sira nia suku maibe sira rasik lahatene dalan oinsa mak atu prosesu kazu sira ne'e liu husi justisa formal. Tanab ne'e nia hatutan katak, liu

hosi treinamentu ne'e mak bele hasae koñesimentu autoridade lokal inklui lia nain sira hodi rezolve problema tuir dalan justisa formal.

JSMP observa katak, partisipante sira pro ativu tebe-tebes hodi husu pergunta, tanba durante ne'e sira nia preokopasaun kona-ba oinsa rezolve krime sériu sira tuir dalan justisa formal, tanba realidade iha distritu no liuliu sira ne'ebé hela iha área rural ladun hatene diak kona-ba lalaok justisa formal.

JSMP hein katak ho atividade treinamentu ne'e, bele hametin diak liu tan koñesimentu komunidade iha área rural sira kona-ba lalaok justisa formal, liu-liu atu fasilita sira kona-ba opsaun oinsa atu trata kazu sira ne'ebé akontese iha sira nia suku laran.

Atividade treinamentu ne'e realize tanba hetan suporta orsamentu husi UNDEF.***

Eventu sira tuir mai

- Iha 24 Jullu 2014, JSMP, liuhusi Peskizador Juridiku no unidade relasaun publiku sei realizetreinamentu ba Lideransa Komunitária kona-ba “Asesu ba Justisa Formal” iha Distritu Liquiça;
- Iha 31 Jullu JSMP sei organiza Semináriu Nasionál ho Titlu “*Mekanismu Kontrolu Suspensaun ba Pena Prizaun Iha kazu Violénsia Doméstika. Fatin Salaun Delta, ho Orador sira mak hanesan Prokurador Jerál da República, Dr. Jose da Costa Ximenes, Defensor Publika Jeral, Dr. Sergio de Jesus Hornai, Sekretariu Estadu Ordenamentu Teritoriu, Sr. Tomas do R. Cabral no Diretora ALFeLa, Dra. Merita Correia;*
- Iha inisiu fulan Agostu Unidade Peskizador Juridiku no Unidade Relasaun Públiku sei realize treinamentu ba Lider Komunitária kona-ba “Asesu ba Justisa Formal” iha Distritu Ermera.